



Canadian Archives Branch
Direction des archives canadiennes

L' honorable Danièle Tremblay-Lamer

MG 31, E 114

Finding Aid no. 2061 /Instrument de recherche no 2061

Préparé par Lucie Paquet en 1995, 1998 et en l'an 2003.	Prepared by Lucie Paquet in 1995, 1998 and in year 2003.
---	--

L'honorable Danièle Tremblay-Lamer

MG 31, E 114

Vol.	File	Sujet	Date
------	------	-------	------

**Série: Documents personnels relatifs à la Cour fédérale du
Canada
1993-2002**

Sous-série: Documents personnels relatifs à la Cour de première instance

(liste des documents acquis en 1995)

Documents personnels: Auditions et décisions - Assurance-chômage

1	1	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	29 nov. 1994
1	2	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	30 nov. 1994
1	3	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	1 déc. 1994
1	4	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	2 déc. 1994
1	5	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	12 déc. 1994
1	6	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	13 déc. 1994
1	7	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	14 déc. 1994
1	8	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	15 déc. 1994
1	9	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	3 jan. 1995
1	10	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	4 jan. 1995
1	11	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer	5 jan. 1995

Vol.	File	Sujet	Date
1	12	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	6 jan. 1995
1	13	Auditions sur l'assurance-chômage du 28 février au 2 mars	1995
1	14	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	28 fév. 1995
1	15	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	1 mars 1995
1	16	Auditions sur l'assurance-chômage et décisions du juge Tremblay-Lamer, Montréal	2 mars 1995

Documents personnels: Décisions - Amirauté

1	17	[T-9198-82] Fortune Fisheries Limited and Her Majesty the Queen in Right of Canada	Oct. 26, 1993
1	18	[T-2057-85] Porto Seguro Companhia de Seguros Gerais and Belcan S.A., Fednav Ltd., Ubem S.A. and the Owners and All Others Interested in the Vessel Federal Danube, Draft Judgement, March to July 1 of 2	1994
1	19	" " " " " " " " " " 2 of 2	1994
2	1	[T-2057-85] Porto Seguro v. Federal Danube, Motion for add. costs	Jan. 23, 1995
2	2	[T-2428-89] Action in Rem against the ship "Netuno" between: Sanmammias Compania Maritima S.A. and Diamantis Lemos Limited - Bench Notes and Draft Judgement	July 1995

Documents personnels: Décisions - Propriété intellectuelle

2	3	[T-108-95] Reasons for Order, 1st draft	1995
2	4	[T-611-95] Aéroports de Montréal et al. v. Denis Caron et al.	juin 1995
2	5	[T-1113-94] Central Transport Inc. v. Mantha and Associés/Associates	Dec. 29, 1994
2	6	[T-139-91] Réjean Lamarre v. La Société canadienne des postes	1994
2	7	[T-3002-94] Shawn Murray v. S.H.U. National Review Board Committee of the Correctional Service of Canada and Michel Deslauriers, Director, Regional Reception Center, Ste-Anne-des-Plaines, Québec	Sept. 22, 1995
2	8	[T-3235-90] Hi-Qual Manufacturing Ltd. and Lawrence G. Delichte v. Rea's Welding and Steel Supplies Ltd.,	March 1, 1994

Vol.	File	Sujet	Date
Documents personnels: Décisions - Emploi et Immigration			
2	9	[A-6-93] John Barrientos Luzquinos v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration, Motifs de l'ordonnance	1993
2	10	[A-579-92] Ali Marmoud Diab v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration, Motifs de l'ordonnance	1993
2	11	[A-980-92] Petrecu v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration	1993
2	12	[A-996-92] Hlavaty v. Minister of Employment and Immigration, Reasons for Order	1993
2	13	[A-998-92] Abdullah Al Mamun Barabhuiyan v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration	1993
2	14	[A-1252-92] Parisa Namitabar, Parviz Namitabar v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration	1993
2	15	[A-1492-92] Maria Elena Rosales v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration	1993
2	16	[IMM-1375-93] Rosana Lujan Nagy and Luis Nagy v. The Minister of Employment and Immigration, Reasons for Order	1993
2	17	[IMM-1841-93] Diaz Milan v. The Minister of Employment and Immigration, Reasons for Order	1993
2	18	[T-74-93] William J. Murray v. The Attorney General of Canada	Oct. 226, 1993
2	19	[T-328-93] Kenneth William Burnett v. Public Service Commission of Canada the Appeal Boards Established by the Public Service Commission of Canada	1993
2	20	[T-802-93] Faith Townsend v. Her Majesty the Queen in Right of Canada	Feb. 17, 1994
2	21	[T-819-93] André Marcotte v. Sa Majesté la Reine représentée par le Conseil du trésor et la Commission canadienne des droits de la personne	8 fév. 1993
2	22	[T-2129-92] Ravinder Varaich and Mandeep Varaich v. The Minister of Employment and Immigration	1994
2	23	[T-2248-92]	Jan. 31, 1993

(liste des documents acquis en 1998)

4	1	[A-813-92] Yaw Mark Kyereme & The Minister of Citizenship and Immigration	1992-1995
4	2	Auditions et décisions - Assurance-chômage	19 août 1996

Vol.	File	Sujet	Date
4	3	Auditions et décisions - Assurance-chômage	20 août 1996
4	4	Auditions et décisions - Assurance-chômage	21 août 1996
4	5	Auditions et décisions - Assurance-chômage	22 août 1996
4	6	Auditions et décisions - Assurance-chômage	23 août 1996
4	7	Auditions et décisions - Assurance-chômage	18 août 1997
4	8	Auditions et décisions - Assurance-chômage	19 août 1997
4	9	Auditions et décisions - Assurance-chômage	20 août 1997
4	10	Auditions et décisions - Assurance-chômage	21 août 1997
4	11	Unemployment Insurance Draft Reasons	1997
4	12	[IMM-401-96] Eurique Samayora Soberanis & al v. The Minister of Citizenship and Immigration	1996
4	13	[IMM-809-94] Ninal Kodenko, Boris Fedosov, Alexander Fedosov & Mila Fedosov c. Le Solliciteur général du Canada	1995
4	14	[IMM-809-94] Ninal Kodenko & al c. Le Solliciteur général du Canada	1995
4	15	[IMM-980-95] Ivica Plecko & The Minister of Citizenship and Immigration	1996
4	16	[IMM-1113-96] Vasily Muzychka c. The Minister of Citizenship and Immigration	4 mars 1997
4	17	[IMM-1621-96] Nika Nzinga c. The Minister of Citizenship and Immigration	25 mars 1997
4	18	[IMM-1673-95] Alexander Malchokov & al v. The Minister of Citizenship and Immigration	1996
4	19	[IMM-1930-96] Saadi Bouslimani c. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
5	1	[IMM-1205-96] Viktor Pilnitz c. The Minister of Citizenship and Immigration	5 mars 1997
5	2	[IMM-1279-96] Jacob Gheorge c. The Minister of Citizenship and Immigration	5 mars 1997
5	3	[IMM-2132-94] Burhan Rahal v. The Secretary of State	1995
5	4	[IMM-2339-93] Uthayasankar Thurairajah v. The Minister of Employment and Immigration	1994
5	5	[IMM-2991-95] The Minister of Citizenship and Immigration v. Kamran Mansoobi	25 mars 1997
5	6	[IMM-3418-94] Hazel Yvonne Balaga & al. v. The Minister of Citizenship and Immigration	Dec. 14, 1995

Vol.	File	Sujet	Date
5	7	[IMM-5519-93] Iouri Bobrik and Galina Tchoudnovskaia v. The Minister of Citizenship and Immigration	1994
5	8	[T-45-95] Eric Lemieux & al. c. Procureur général du Canada	1996
5	9	[T-64-95] Ling Chi Medicine Co. v. Mohan Persaud & al. H.K.	1995
5	10	[T-66-96] Clythe Kingsbury v. J.E. Fortin Inc.	1996
5	11	[T-77-96] Notes personnelles	1996
5	12	[T-82-95] David Allan Diamond v. The National Parole Board, Motion's day	June 27, 1995
5	13	[T-293-91] Granville Shipping Co. Inc. v. Pegasus Line Ltd. S.A. & al.	1996
5	14	[T-296-94] Radha Hrishan Kuthiala v. Health and Welfare Canada Income Security Programs, Toronto	1995
5	15	[T-341-95] Jean-yves Thibeault c. Le Ministre des pêches et des océans (contrôle judiciaire) - 1j. CF	4 oct. 1996
5	16	[T-385-95] Procureur général du Canada & al. c. Jean-Michel Ouellet	1995
5	17	[T-953-95] Merck Frosst Canada Inc. v. The Minister of National Health and Welfare and Apotex Inc.	1996
5	18	[T-1100-90] La Reine c. Construction Berou Inc. Anciennement Fortin & Moreau Inc.	1996
5	19	[T-1107-91] Claudette Gariépy c. La Reine	6-8 nov. 1995
5	20	[T-1229-94] Truong, Fixman and Fernandes v. Attorney General of Canada	1994
6	1	[T-1229-96] Betty M.E. Holmes v. Attorney General of Canada	1996
6	2	[T-1230-94] J. Nowaczek v. Attorney General of Canada	1994
6	3	[T-1259-94] Le Procureur général du Canada c. Sophie Racette-Villeneuve	22 mars 1995
6	4	[T-1288-92] La Reine c. Mercier (impôt) -3j (F)	21-23 oct. 1996
6	5	[T-1418-93] [T-1420-93] [T-1421-93] The Queen v. Chambers, Wilson, Foreman	1995-1996
6	6	[T-1514-94] Jean Boudreault c. Le Procureur général du Canada	1995
6	7	[T-1591-94] CHRC v. The Queen and Paul Legacé	1995
6	8	[T-1611-94] Hugo Buttau, James Rodney, Barbara Sacrey, and Michael Smith v. Treasury Board (Public Works and Government Services)	1994
6	9	[T-1853-96] Immuno Concepts Inc. v. Immuno AG, 1/2	16 sept. 1996

Vol.	File	Sujet	Date
6	10	[T-1853-96] Immuno Concepts Inc. v. Immuno AG, 2/2	16 sept. 1996
6	11	[T-1918-95 & T-1952-95] Groupe Tremblay c. Le Surintendant des faillites, 1/2	1997
6	12	[T-1918-95 & T-1952-95] Groupe Tremblay c. Le Surintendant des faillites, 2/2	1997
6	13	[T-1918-95 & T-1952-95] Groupe Tremblay c. Le Surintendant des faillites, 1/2	1995
6	14	[T-1918-95 & T-1952-95] Groupe Tremblay c. Le Surintendant des faillites, 2/2	1995
7	1	[T-2127-95, T-2130-95] Sydney H. Pfeiffer	1995
7	2	[T-2168-85] Leasehold Construction Corp. v. The Queen	31 mai-1 juin 1995
7	3	[T-2218-89] Sturdy Truck Body (1972) Limited v. The Queen	April 3-7, 1995
7	4	[T-2220-91] Michel Curadeau c. La Reine & al.	1996
7	5	[T-2234-93] Saks and Company v. The Governor and Company of Adventures of England Trading into Hudson's Bay, a.k.a. Hudson's Bay Company	1993
7	6	[T-2428-89] Sanmammias Compania Maritima S.A. and Diamantis Lemos Ltd v. The Ship "Netuno" et al., Québec	Oct. 12, 1995
7	7	[T-2439-92] David W. Anderson et al. v. Les Machineries Yvon Beaudouin Inc.	14-18 nov. 1994
7	8	[T-2615-92] Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar RT v. Merck et Co. Inc. et al.	18 mars 1997
7	9	[T-2620-96] Donahue Inc. et Produits Forestiers Donahue Inc. et Donahue Quino Inc. et Léo Cauchon Ltée v. Le Procureur général du Canada, Le Ministre du commerce international et le Ministre des affaires étrangères	1996
7	10	[T-2739-91] Donald Charlebois c. La Reine	1996
7	11	[T-2775-92] Moquin, Ménard, Giroux du Temple Inc. et La Reine	4-5 juin 1996
7	12	[T-2981-94] Caterpillar Inc. Et al. v. Les Chaussures Mario Coda Inc. et al.	1995
7	13	[T-2812-92] Garage Montplaisir Ltée c. La Reine	1992
7	14	[T-3085-90 et T-3086-90] Denis Martel et al., 1/2	1995
7	15	[T-3085-90 et T-3086-90] Denis Martel et al., 2/2	1995
7	16	[T-3112-90] Pakistan National Shipping Co. v. The Queen and Kueshne & Nagel International Ltd.	April 15, 1996
12	1	DOCUMENTS SOUS FORME ÉLECTRONIQUE: comprend la version électronique des brouillons de motifs, d'ordonnances et de décisions ainsi que des mémos relatifs aux causes énumérées ci-haut	1994-1998

Vol.	File	Sujet	Date
<i>Liste des documents donnés en l'an 2003</i>			
13	1	[A-659-92] Kavoos Hamzeloee and Azarmidokht Sepahpour v. The Minister of Citizenship and Immigration	1996
13	2	[A-779-92] Rachid Belhadj v. Le Ministre de l'emploi et de l'immigration	1995
13	3	[A-1214-92] Bamidele Adeniran v. Minister of Citizenship and Immigration	1996
13	4	[A-1464-92] Mahiul Islam v. The Minister of Employment and Immigration	1995
13	5	[A-51-93] Bazargan c. Canada (Ministre de l'Emploi et de l'Immigration)	1995
13	6	[IMM-1433-94] Khan v. Canada (Secrétaire d'État)	1995
13	7	[IMM-4901-94] Chum Wai Lam v. The Minister of Employment and Immigration	1995
13	8	[IMM-803-95] Lishchenko and all v. The Minister of Employment and Immigration	1995
13	9	[IMM-876-95] Baranhook c. Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)	1995
13	10	[IMM-2124-95] Sanno c. Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)	1995
13	11	[IMM-2402-95] Ali and all v. The Minister of Citizenship and Immigration	1995
13	12	[IMM-2709-95] Vladislav Agranovski v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1995
13	13	[IMM-2820-95] Lardi Ayad v. The Minister of Citizenship and Immigration	1995
13	14	[IMM-3344-95] Elango Vilvaratnam v. The Queen	1995
13	15	[IMM-2846-96] Tatiana, Sergey v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1997
13	16	[IMM-2930-96] Molotkov Sergey v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1997
13	17	[IMM-4244-96] Julio Luis Soto Ibacache and all. v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1997
13	18	[IMM-4829-96] Marie-Claire Ongambo-Okonda and all. v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
13	19	[IMM-4844-96] Kreknina et al. v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1997
13	20	[IMM-158-97] Suntharalingam Srithar v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997

Vol.	File	Sujet	Date
13	21	[IMM-176-97] Kin Ping Cheng v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
13	22	[IMM-252-97] Thevasagayam and al. v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
13	23	[IMM-442-97] Ghayoumi-Moghadam and al. v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
13	24	[IMM-649-97] Abdelkader Touita v. Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration	1997
13	25	[IMM-935-97] Abdelmotalb Abdllah Nasr v. The Minister of Citizenship and Immigration	1997
13	26	[T-2682-87] Sinclair M. Stevens c. Le procureur général du Canada	1997
13	27	[T-2188-88] La Mutuelle des fonctionnaires du Québec v. La Reine	1996
13	28	[T-375-89] Robert W. Kearns v. Chrysler Canada Ltd./Chrysler Canada Ltée. and American Motors (Canada) Inc.	1996
13	29	[T-2861-90, T-2432-91, T-2433-91, T-2268-93, T-2269-93, T-2270-93, T-2271-93] Joyce Wilma Beattie v. Queen	1997
13	30	[T-3197-90, T-2983-93, T-2624-91] Apotex Inc. and Novopharm Ltd. v. The Welcome Foundation Limited 1/3	1996-1997
14	1	[T-3197-90, T-2983-93, T-2624-91] Apotex Inc. and Novopharm Ltd. v. The Welcome Foundation Limited 2/3	1996-1997
14	2	[T-3197-90, T-2983-93, T-2624-91] Apotex Inc. and Novopharm Ltd. v. The Welcome Foundation Limited 3/3	1996-1997
14	3	[T-293-91] Granville Shipping Co. Inc. v. Pegasus Lines Ltd. S.A., Amican Navigation Inc. and The Queen	1995-1996
14	4	[T-1989-93] Kodak v. Racine Terminal (Montreal) Ltd.	1999
14	5	[T-949-94] Sim & McBurney v. Buttino Investments Inc./ Les investissements Buttino Inc. and The Registrar of Trade-Marks	1996
14	6	[T-1117-94] Joseph Prodor v. The Queen	1997
14	7	[T-1919-94] Fan Lau Hung and al. v. The Minister of Citizenship and Immigration	1995
14	8	[T-2685-94] K-Tel International Ltd. and al. v. Pierre Benoît et al.	1994
14	9	[T-1365-95] Russell Deigan v. Attorney General of Canada (Industry Canada)	1997
14	10	[T-1386-95] Edward Gordy Romanik v. Treasury Board (Transport Canada)	1995
14	11	[T-354-96] Sultan Allibhai v. The Queen	1996

Vol.	File	Sujet	Date
14	12	[T-1260-96] Sidmar N.V. et Tradearbed Inc. and al. v. Fednav International Ltd. et al.	1996
14	13	[T-1764-96] Sean Daniel McLarty v. The Queen	1997
14	14	[T-1802-96] Canada (Commission des droits de la personne) c. Canada (Tribunal des droits de la personne) 1/2	1997
14	15	[T-1802-96] Canada (Commission des droits de la personne) c. Canada (Tribunal des droits de la personne) 2/2	1997
14	16	[T-2097-96] Man and His Home Ltd. c. Mansoor Electronics Ltd.	1996
15	1	[T-2219-96] Jian Sheng Co. c. Trans Aspiration (Le)	1996-1997
15	2	[T-2261-96] Allison Burnet v. The Minister of National Revenue	1996-1997
15	3	[T-118-97] The Kun Shoulder Rest Inc. c. Joseph Kun Violin and Bow Maker Inc.	1997
15	4	[T-541-97] Canada (Commissaire aux langues officielles) (Re)	1997
15	5	[T-956-97] Paramount Enterprises International, Inc. c. An Xin Jiang (Le)	1997
15	6	[T-1200-98] La Commission canadienne des droits de la personne c. Les Forces armées canadiennes et Kimberley Franke	1998
15	7	[T-1200-98] La Commission canadienne des droits de la personne c. Les Forces armées canadiennes et Kimberley Franke	1999
15	8	[T-1761-98, T-1762-98] Mitchikanibikok Inik c. Thusky	1999

Sous-série: Documents personnels: général

(liste des documents acquis en 1995)

2	24	[T-1299-92] Northern Lights Fitness Products Inc. v. The Minister of National Health and Welfare and his Inspectors under the Health Protection Branch and the Minister of Consumer and Corporate Affairs and his Inspectors designated under the <u>Food and Drugs Act</u>	March 14, 1994
2	25	[T-1539-92] CHRC v. The Heritage Front et al. (1 de 2)	1994
2	26	[T-1539-92] CHRC v. The Heritage Front et al. (2 de 2)	1994
2	27	[T-1678-94] Donna Cardinal Motion	1995
2	28	[T-2737-93] Me Charles Samson, Me Marie Marier, Me Michel Lamoureux et all. v. Sa Majesté la Reine et M. George Addy	23 mars 1994
3	1	Livre d'audience	1993-1994

Vol.	File	Sujet	Date
3	2	Livre d'audience	1993-1994
3	3	Livre d'audience	1993-1994
3	4	Assermentation - Menus	1993
3	5	Invitations et correspondance de Brian Mulroney	1992-1995
3	6	Septième conférence internationale des juges des Cours d'appel et Sixième conférence des juges en chef du Commonwealth - Programmes, invitations, menus autographiés, etc.	Sept. 1995

(liste des documents acquis en 1998)

7	17	Agenda	1994
7	18	Agenda	1994
7	19	Agenda	1995
8	1	Agenda	1995
8	2	Agenda	1996
8	3	Agenda	1996
8	4	Agenda	1996
8	5	Agenda	1995
8	6	Agenda	1997
8	7	Cartes d'invitations et autres	1996-1997
8	8	Célébration du 25ième anniversaire de la Cour fédérale du Canada	1996
8	9	CJC - 199 Annual Meeting, Halifax	Sept. 18-20, 1996
8	10	Conference - Organization of Supreme Courts of the Americas, Washington	1995
8	11	Conférence - Septième conférence internationale des juges des Cours d'appel et la Sixième conférence des Juges en chef du Commonwealth	1995
8	12	Correspondance à propos des différences légales entre les mères adoptives et les mères biologiques.	1996
8	13	International Judges Conference	1995
8	14	Law Clerk - Christopher Gora	1993-1994

Vol.	File	Sujet	Date
8	15	Law Clerk - Peter Ruby	1994-1995
8	16	Law Clerk - Alexander Buswell	1996-1997
8	17	Livre d'audience	1994-1995
8	18	Livre d'audience	1995-1996
8	19	Livre d'audience	1995-1996
9	1	Livre d'audience	1995-1996
9	2	Livre d'audience	1995-1996
9	3	Livre d'audience	1997-1998
9	4	Livre d'audience	1997-1998
9	5	Livre d'audience	1997-1998
9	6	Livre d'audience	1997-1998
9	7	Misc. Drafts of memo - judgments and Bench Notes	1996-1998
9	8	Quatrième conférence de l'Association internationale des femmes juges	1998
9	9	Réception des nouveaux auxiliaires juridiques - mots d'accueil	1997
9	10	Requêtes - Montréal	30 sept. 1996
9	11	Schedule - Mme le juge Tremblay-Lamer	1994
9	12	Schedule - Mme le juge Tremblay-Lamer	1995
9	13	Schedule - Mme le juge Tremblay-Lamer, 1/2	1996
9	14	Schedule - Mme le juge Tremblay-Lamer, 2/2	1996
9	15	Seminar on Practice Issues	Feb. 21, 1997
9	16	Seminar on Practice Issues	Oct. 24, 1997
10	1	St. Thomas More Lawyer's Guild Red Mass 10 th Anniv. Celebration - Edmonton	Sept. 7-11, 1997
10	2	Swearing In Ceremony	1993
10	3	Visite à Paris	8-12 avril, 1997
10	4	Visite en Coré	7-16 Sept. 1993

Vol.	File	Sujet	Date
10	5	Visite au Maroc	8-12 juil. 1996
10	6	Visit of the Members of the Delegation of the Constitutional Court of Slovenia	June 28 - July 2, 1998

Documents acquis en l'an 2003

16	1	Agendas and notes for the Seminar on Anti-Terrorist Legislation	2002
16	2	Certificate - L'Ordre de Bon - Temps, Acadie 1606	1994
16	3	Drafts and Final Correspondence	1998-2000
16	4	Funérailles - Pierre Elliott Trudeau	2000
16	5	Investiture of the Order of Canada	Nov. 2000
16	6	Invitations	1998-2001
16	7	Le banquet des pionnières (photographie incluse)	1999
16	8	Livre d'audience	1997-1998
16	9	Livre d'audience	1998
16	10	Livre d'audience	1998-1999
16	11	Livre d'audience	1999
16	12	Livre d'audience	1999-2000
16	13	Livre d'audience	2000
16	14	Livre d'audience	2000-2001

**Série: Documents personnels
1946-2002**

(liste des documents acquis en 1995)

3	7	Certificat - Licence en droit - Université d'Ottawa	25 mai 1981
3	8	Publication - <u>Le Voilier 66</u> avec autographes	1966

Vol.	File	Sujet	Date
3	9	Correspondance familiale	[1975-1988]
3	10	Correspondance familiale	[1980-1995]

(liste des documents acquis en 1998)

10	7	Carte de fête pour le 50ième anniversaire de Danièle Tremblay-Lamer	12 nov. 1996
10	8	Correspondance familiale	1984-1986
10	9	Correspondance personnelle	1996-1997
10	10	Correspondance personnelle	1997
10	11	Correspondance avec Mélanie Bérard (fille de Danièle Tremblay-Lamer)	1996-1998
10	12	Correspondance personnelle	1995
10	13	Déjeuner - Mélanie	25 août 1995
10	14	Journal personnel de vacances	Été 1994
10	15	Livre d'enfance - " <i>Baby's Record</i> "	1946
10	16	Stephen S. Appotive - Leave agreement for Jean-Frédéric Bérard	1996
11	12	Carte de Noël signée Bruno Bobak - document de grande dimension	1994

Liste des documents acquis en l'an 2003

17	1	Certificate of Antique	1993
17	2	Correspondance	1998
17	3	Correspondance personnelle	1998-2001
17	4	Correspondance personnelle	1998-2002
17	5	Correspondance personnelle	2000
17	6	Correspondance personnelle	2001
17	7	Correspondance personnelle	2002
17	8	Passeports, certificats	1992-2002